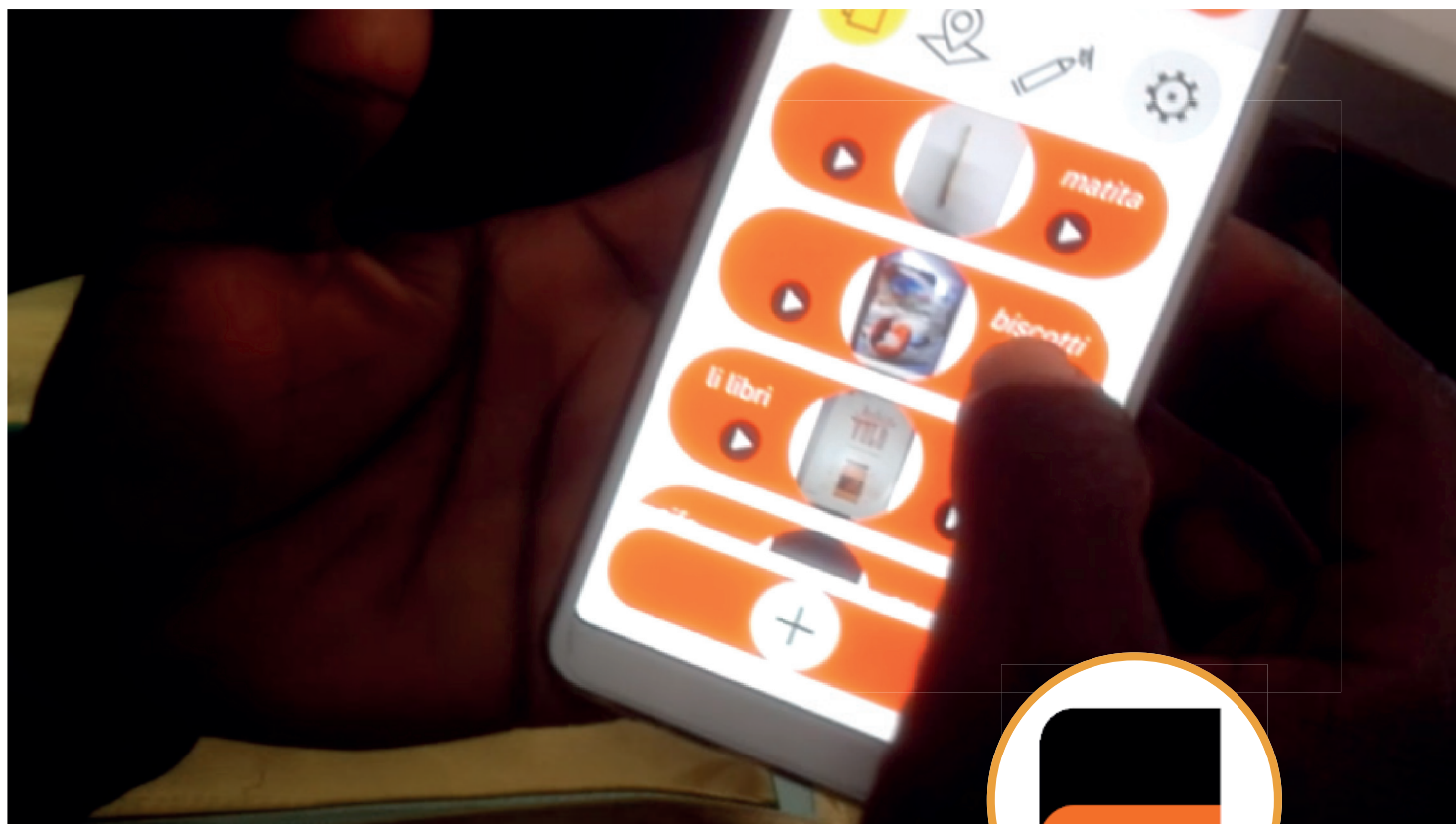




GLI ATELIER DIGITALI

percorsi creativi con le app
del Centro Zaffiria



CALEPINO



App Store

Inquadra il codice QR per scaricare l'app, oppure vai al link:
<https://tinyurl.com/y76zqv62>



Play Store

Inquadra il codice QR per scaricare l'app, oppure vai al link:
<https://tinyurl.com/y8h5crfc>



Video tutorial

Inquadra il codice QR per vedere un video, oppure vai al link:
<https://youtu.be/iBb2c1dGBpw>

Descrizione

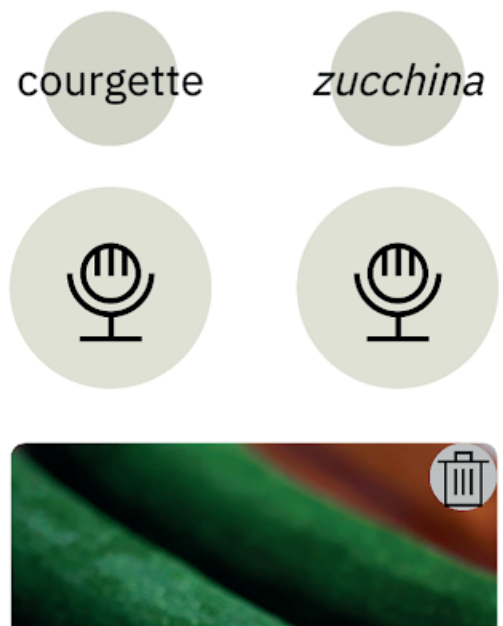


Calepino è un'app che permette di creare dei **dizionari visivi e sonori**. Attraverso l'applicazione si possono **memorizzare nuove parole**, anche in una **lingua che desideriamo imparare**, con la possibilità di aggiungere informazioni non scritte, come una **foto dell'oggetto**, o l'**audio della pronuncia**. In questo modo con il nostro smartphone è possibile creare un **dizionario** basato sulle nostre **esigenze personali**, e sulle "scoperte" compiute ogni giorno.

Abbiamo così alla portata un dizionario visivo e sonoro creato da noi, suddiviso in **categorie** che possiamo cambiare e integrare ogni volta che lo desideriamo.

Come funziona

L'app permette di aggiungere delle voci al nostro dizionario. Ogni voce è corredata da **due nomi** (ad esempio il nome dello stesso oggetto nelle due lingue che scegliamo di usare), **un'immagine** che possiamo scattare noi e **due registrazioni audio** (ad esempio la pronuncia dei due nomi). Una volta inseriti questi elementi, possiamo salvare la nuova voce nelle **categorie** desiderate, e comporre così il nostro dizionario visivo e sonoro.



Attività

Sono presentate di seguito alcune attività laboratoriali da svolgere con l'app *Calepino*.

Dizionario visivo



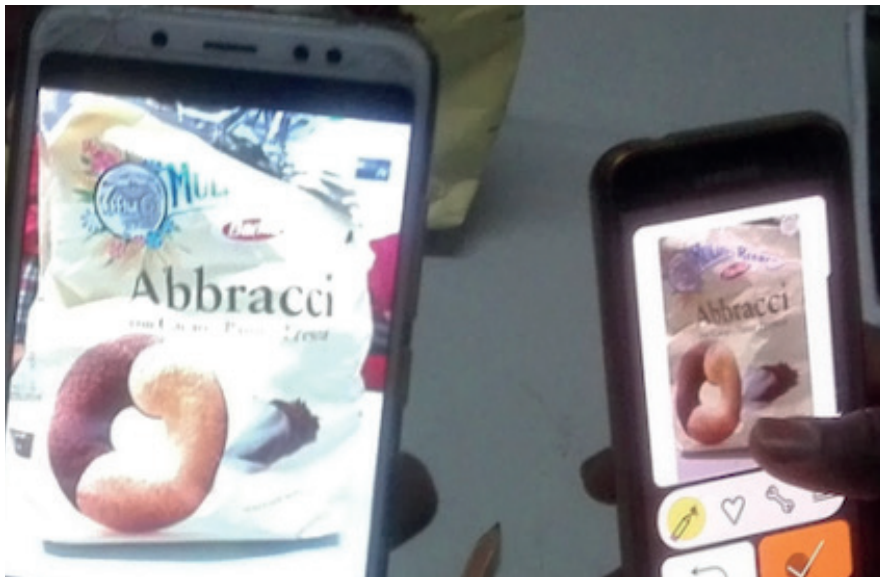
Materiali necessari:

Fogli di carta; pastelli a cera, matite, pennarelli.

Questa attività ci permette di creare un dizionario visivo, personale oppure condiviso con altre persone. Per prima cosa scegliamo l'argomento: potrebbe essere la natura, le emozioni, la scuola. Scegliamo anche una seconda lingua con la quale lavorare:

potrebbe essere l'inglese, oppure una lingua parlata da noi o da uno dei partecipanti. Non importa che tutti la sappiano parlare, chi la conosce sarà ben lieto di divertirsi a farla conoscere agli altri. Ad ogni partecipante viene ora assegnata una lettera dell'alfabeto: a partire da quella lettera deve pensare a una parola che inizi con quella lettera e che possa rientrare nel dizionario. Ad esempio, se scegliamo il tema natura potrebbe essere: a di acero, b di baccello, c di coleottero, d di...

Ora ogni partecipante rappresenta la parola scelta sul foglio, con la tecnica che preferisce, oppure con quella decisa tutti insieme. Quando tutti i disegni sono pronti, prendiamo lo smartphone e avviamo l'app *Calepino*. Per prima cosa dobbiamo abilitare la categoria "natura". Se con il dito scorriamo i simboli nella fascia vedremo che alcune categorie sono già attive. Tocchiamo l'ingranaggio per attivarne un'altra. Scorrendo dall'alto verso il basso possiamo vedere tutte le categorie e decidere quali tenere attive. Quelle attive sono evidenziate dal colore giallo, le altre sono grigie.



Scorriamo fino a trovare il simbolo della foglia, che potrebbe essere perfetto per la categoria “natura” (ma nulla ci vieta di scegliere il simbolo che preferiamo). Attiviamola toccandola e scriviamo poi il nome in due lingue diverse, dove ci sono i puntini: *natura* e *nature*. Torniamo alla schermata principale

toccano la freccia in alto a sinistra: ora la foglia è fra i simboli nella fascia! Tocchiamola per attivarla; ora siamo pronti per aggiungere le voci.

Tocchiamo il simbolo “+” in basso per aggiungere una nuova voce. Ora ci troviamo nella schermata di inserimento o modifica della voce. Tocchiamo il cerchio con i puntini in alto a sinistra e scriviamo la nostra parola in italiano; a destra scriviamo la parola in inglese. Sotto, in corrispondenza dei due cerchietti con le parole, ci sono due microfoni: teniamo premuto e pronunciamo la parola, in italiano a sinistra e in inglese a destra (ricordiamoci di permettere l’accesso dell’app alla camera e al microfono, altrimenti non funziona). Successivamente, possiamo scegliere se scattare una foto o caricare un’immagine già presente nella memoria dello smartphone. Tocchiamo il simbolo della macchina fotografica e fotografiamo il nostro disegno. Ognuno di questi elementi (le parole, le registrazioni, le immagini) possono essere naturalmente rimosse e ricaricate, nel caso non fossimo soddisfatti del risultato. Come vediamo, in basso troviamo i simboli delle categorie, con la foglia evidenziata in giallo. Nulla però ci vieta di far appartenere una voce a più di una categoria (ad esempio “mare” potrebbe stare in *natura*, ma anche in *sport* o in *vacanza*). Tocchiamo quindi le categorie nelle quali vogliamo inserire quella voce (se non sono attive, dobbiamo seguire la procedura spiegata precedentemente). Confermiamo con il tasto arancione in basso a destra, e la voce verrà inserita nel nostro dizionario. Ora, scorrendo i simboli, possiamo esplorare le varie categorie e vedere un’anteprima delle voci in esse

contenute, così come ascoltare i suoni registrati. In ogni momento possiamo toccare una voce per modificarla, o cancellarla. Il dizionario è ora completato! Non ti resta che scegliere un nuovo argomento e aggiungere altre voci.

